



Verdal kommune

ویژه والدین کودکان خردسال در

مهدکودک

Til deg som  
barnehageforelder



تهیه شده توسط کارمندان مهدکودک های خصوصی و وابسته به شهرداری Verdal دارای کودکان خارجی

## رسوم و ایام ملی مذهبی

مهدکودک ها رسوم و اعیاد ملی مذهبی کشور را جشن می گیرند.

مسئولین مهدکودک از شما دعوت می نمایند تا اعیاد و رسوم خود را با ما جشن گرفته و بجا آورید. شما می توانید در این مورد با مسئولین مهدکودک فرزند خود صحبت نمایید.

## مقررات

پذیرش کلی بچه ها در مهدکودک ها در بهار صورت می گیرد. وقتی به درخواست یکی از مهدکودک ها پاسخ مثبت می دهید، درحقیقت با آن مهدکودک قرارداد بسته اید. در این صورت جای کودک در مهدکودک تا شروع مدارس یا تا فسخ کتبی قرارداد محفوظ خواهد بود. اگر تمایل دارید تا در مهدکودک دیگری ثبت نام کنید، بایستی کتبی صورت گیرد.

اگر مایلید ساعات حضور فرزندتان در مهدکودک را تغییر دهید، بایستی مراتب کتبا از مدیر مهدکودک درخواست شود. دلیل درخواست خود را بایستی در تقاضا ذکر کنید.

اگر میخواهید قرارداد خود را با مهدکودکی فسخ نمائید بایستی 21 روز قبل از اینکه فرزند خود را از مهدکودک خارج نمائید، درخواست فسخ قرارداد کتبا به مهدکودک ابلاغ شده باشد. شهریه هر قراردادی که پس از اول ماه مه فسخ شود، بایستی تا پایان ماه جون پرداخت شود. تقاضای معافیت از مقررات فسخ قرارداد با مهدکودک بایستی جهت مدیر مهدکودک ارسال شود.

## ساعات کار

ساعات کاری مهدکودک ها کمی با یکدیگر تفاوت دارد. مهدکودک ها 5 روز در طی سال جهت برنامه ریزی تعطیل خواهند بود. روزهای برنامه ریزی مهدکودک ها میتواند با یکدیگر تفاوت داشته باشد. شما می توانید جهت اطلاعات در این مورد با مسئولین مهدکودک یا به سایت اینترنتی هر مهدکودک مراجعه نمایید.

## تعطیلات

تمام بچه ها بایستی در طی یک سال آموزشی مهدکودک، 4 هفته تعطیلی داشته که سه هفته آن باید مستمر باشد. تاریخ تعطیلات کودک بایستی بطور قبلی با مسئولین مهدکودک بتوافق رسیده باشد. والدین بابت ماه جولای شهریه پرداخت نخواهند کرد.

## نحوه پرداخت شهریه

- ا. مهدکودک ها صورتحساب ماهانه بابت شهریه مهدکودک را جهت والدین ایشان ارسال خواهند نمود. اگر شهریه مهدکودک پس از پایان موعد پرداخت و ارسال اخطاریه پرداخت نشود، و توافقی در مورد پرداخت آن با مسئولین گذاشته نشده باشد، موجب از دست دادن جای کودک در مهدکودک خواهد شد.
- ب. اگر کودکی به آموزش ویژه نیاز داشته باشد، شهرداری شهریه مدتی را که کودک آموزش ویژه دریافت میکند را پرداخت خواهد نمود.

### جلسه اولیای خانه و مهدکودک

اینگونه جلسات دو تا سه بار در سال برگزار شده و والدین همه کودکان در آنها حضور خواهند داشت. امکان برگزاری جلسات کوچکتری با والدین کودکانی که سال تحصیلی بعدی به دبستان شروع می کنند یا والدین کودکان خارجی نیز وجود خواهد داشت. در اینگونه جلسات مباحث کلی که شامل حال همه بچه ها شود مورد بحث قرار گرفته و در باره مسائل خصوصی فرزند شما نخواهد بود.

### بیماری

وقتی کودکی بیمار باشد بهتر است که در خانه استراحت کند. مهدکودک امکان آنرا ندارد که بتواند بخوبی از فرزند بیمار شما پرستاری کند. از طرفی امکان سرایت بیماری به بچه های دیگر نیز وجود دارد. اگر در این باره شک دارید با مسئولین مهدکودک تماس گرفته و سنوآل فرمائید.

### نحوه لباس پوشیدن بچه ها در فصل های مختلف سال

#### تابستان

لباس پنبه ای، بلوز آستین کوتاه و شلوارک. کفش ورزشی یا صندل بچگانه. کلاه آفتاب گیر برای خردسالان مفید واقع خواهد شد.

#### پائیز

لباس بادگیر، کلاه نازک و دستکش. زمان بارندگی: کاپشن و شلوار ضد آب، همراه با بلوز پشمی یا تریکو، چکمه و جوراب گرم.

#### زمستان

لباس گرم یکسره، شلوار پشمی، (یا بلوز شلوار تریکو) دستکش، کلاه، شالگردن. کفش زمستانی، جوراب گرم ترجیحا جوراب پشمی. بعضی مواقع بارندگی خواهد بود و لذا لباس بارانی نیز نیاز خواهیم داشت.

#### بهار

لباس یکسره بادگیر یا لباس بارانی. هوا مجددا رو بگرمی گذاشته و خواهیم توانست لباس کمتری به کودکان بپوشانیم.

لباس اضافه در مهدکودک بگذارید تا در صورت لزوم بتوانیم در طی روز لباس کودک را عوض نماییم.

اگر سنوآلی برایتان پیش آمد با کارمندان مهدکودک تماس بگیرید. ما میتوانیم شما را در رابطه با مسائلی مثل چگونگی و کیفیت البسه مورد نیاز کودک و محل خریداری لباس و تجهیزات بچه شما را راهنمایی نماییم.

## مهدکودک در نروژ

مهدکودک ها در نروژ بر طبق مقررات قانون مدیریت کودکانها و بخشنامه های مربوطه مصوب 17 جون 2005 انجام وظیفه می نمایند.

فراگیری زبان نروژی کودکان و پیدا کردن دوست وظیفه والدین است. والدین بایستی جهت ثبت نام فرزند خود در مهدکودک فرم تقاضای ویژه ای را تکمیل نموده و تحویل دهند. شهرداری نامه ای در مورد ثبت نام به والدین ارسال خواهند نمود. والدین بایستی قبول و رد محل تخصیص داده شده را بطور کتبی تایید نمایند.

بازی کردن اهمیت خاصی در مهدکودک های نروژ دارد. ما سعی داریم کودکان از طریق بازی ها و آموزش صحیح، همزیستی مسالمت آمیز را فرا گیرند. بازی فعالیتی داوطلبانه است و تهیه وسایل، جا و زمان وظیفه ما است. مربیان در مهدکودک حضور دارند تا کودکان را راهنمایی کنند.

کودک از طریق فعالیتهای داخل و خارج مهدکودک، کنجکاوی و علاقه به دوس آموزشی مدرسه را پیدا خواهد کرد.

## تماس اولیاء خانه و مدرسه

برای اینکه بتوانیم به بهترین نحو از فرزند شما نگهداری نماییم بایستی رابطه و تماس خوبی با یکدیگر داشته باشیم.

زمان افتتاح مجدد مهدکودک، پرسشنامه ای با سئوالات در مورد اطلاعات مهم تکمیل خواهد شد.

والدین کودک بایستی زمان شروع او در مهدکودک همراه او باشند و مدتی را در کنار فرزند خود بوده و همزمان نیز با محیط مهدکودک و کارمندان آن آشنا شوند. کارمندان و مربیان در مدتی که شما در مهدکودک حضور دارید با فرزند شما آشنا خواهند شد. شما با یکدیگر گفتگو نموده و در مورد زمان آمدن و بردن توافق خواهید رسید.

برای اینکه کودک بتواند با مهدکودک و بچه ها آشنا شده و دوست پیدا کند، اهمیت دارد که هر روز به آنجا برود.

## تماس روزانه:

والدین و پرسنل مهدکودک روزانه بطور مستمر زمان آوردن و بردن بچه ها به مهدکودک یکدیگر را ملاقات خواهند کرد. در این زمان میتوان اطلاعات و پیغام های مهم را رد و بدل نمود. پیغام ها میتواند بطور مثال در باره بردن کودک توسط شخص دیگر، کم و یا بد خوابی او یا هر اتفاقی که بتواند تاثیر در رفتار کودک در طی روز بگذارد، باشد.

## گفتگو با والدین:

این جلسات تقریباً دو بار در سال و یا در صورت نیاز برگزار می شوند. در این جلسات در مورد فرزند شما، رضایت و رفتار او در مهدکودک صحبت خواهیم نمود. ما در باره مواردی از قبیل نحوه بازی ها، دوستی، رشد و پیشرفت کودک و مسائلی که پدر و مادر مایل باشند، گفتگو خواهیم کرد. در این جلسات یک نفر از سوی مهدکودک و والدین کودک حضور خواهند داشت و مدت آن تقریباً نیم ساعت خواهد بود.